

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 November 2001
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4417-м заседании Совета Безопасности 15 ноября 2001 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую признательность Мадибе Нельсону Манделе (Южная Африка) за его самоотверженные усилия в интересах народа Бурунди и дела мира в Центральной Африке. Основываясь на достижениях своего предшественника, ныне покойного мвалиму Джулиуса Ньерере (Танзания), Мадиба способствовал тому, чтобы у Бурунди появился шанс на установление прочного мира, демократии, на экономическое развитие и национальное примирение.

В заявлении своего Председателя от 8 ноября 2001 года (S/PRST/2001/33) Совет Безопасности приветствовал создание 1 ноября 2001 года переходного правительства Бурунди и выразил свою признательность за важную роль, которую сыграл Мадиба в деле создания переходного правительства. Совет Безопасности выразил также надежду на то, что этот регион и международное сообщество по-прежнему смогут полагаться на его моральное руководство и дух изобретательности, которые столь необходимы для обеспечения прогресса на пути к миру в Бурунди.

Совет Безопасности признает благородный вклад Мадибы как посредника в Арушском мирном процессе в деле обеспечения участия всех сторон, включая вооруженные группировки, в диалоге в целях облегчения скорейшего прекращения военных действий в соответствии с Арушским соглашением. Совет Безопасности выражает благодарность Мадибе за его неустанные усилия и непоколебимую приверженность делу политического примирения в Бурунди.

Совет Безопасности выражает Мадибе и правительству Южной Африки свою признательность за организацию развертывания первых элементов многонационального присутствия по безопасности, которому поручено обеспечивать защиту возвращающихся политических лидеров, без

которого обстановка не способствовала бы созданию переходного правительства Бурунди. Эти важнейшие достижения подтвердили то доверие, которое Совет Безопасности и международное сообщество всегда оказывали Мадобе.

Совет Безопасности выражает свою озабоченность в связи с недавней эскалацией насилия и вновь подтверждает свой призыв к немедленному прекращению боевых действий в Бурунди. Совет Безопасности призывает всех бурундийцев отказаться от насилия и добиваться своих целей с помощью институтов и механизмов переходного процесса. Совет Безопасности призывает всех бурундийцев и государства — члены Организации Объединенных Наций развивать импульс, созданный усилиями Мадобы, и поддерживать региональную мирную инициативу, переходное правительство и Комитет по наблюдению за осуществлением».
